



COLLOQUE

LA REPRESSION  
INTERNATIONALE DU  
GENOCIDE RWANDAIS

*Rouen, jeudi 7 mars et vendredi 8 mars 2002  
Amphi 300*

**Colloque organisé avec le soutien de l'Ecole Doctorale de Droit Haute-Normandie et  
du Conseil scientifique de l'Université de Rouen**

UNIVERSITE  
3, avenue Pasteur – 76186 ROUEN CEDEX – Tél. 02 32 76 98 98 – Fax 02 32 76 98 81  
CREDHO

Contact : Claire Lelong Tél. 02 32 76 96 41 – Fax 02 32 76 96 42

[lelongc@neptune.univ-rouen.fr](mailto:lelongc@neptune.univ-rouen.fr)

JEUDI 7 MARS

**9h 15**

Accueil des participants

**9h45**

**Rapport introductif**

« Le sens de l'acte de juger des crimes »

**M.A. BEKHECHI**, *Senior Counsel, Environmentally, and socially Sustainable Development and International Law*, Banque Mondiale, Washington

**I° PARTIE**  
**LE TEMPS DES POURSUITES**  
*Quelle efficacité ?*

*Sous la présidence d'Hubert GOURDON*  
*Professeur émérite de Science politique*

*L'exigence de coopération des Etats*

**10h15**

« La coopération étatique : entre raison d'Etat et entraide juridictionnelle »

**Paul TAVERNIER**, Professeur à l'Université de Paris XI (Sceaux), Directeur du Credho-Paris Sud

**10h45**

« Les relations entre le Rwanda et le TPIR »

**Philippe GUILLOT**, Maître de Conférences à l'université de Rouen

*L'indispensable protection des témoins*

**11h15 « La protection des témoins : entre le souhaitable et le possible »**

**Philippe LAGRANGE**, Maître de Conférences à l'université de Rouen

**11h45** *Pause*

**12h** *Débat*

**12h45** *Déjeuner*

*L'investigation et l'accusation*

**14h30**

« L'instruction ». L'expérience belge

**Philippe MEIRE**, Premier substitut du Procureur du Roi, Bruxelles

**15h**

« L'accusation ». L'expérience du TPIR

**Cécile APTEL**, Membre du Bureau du Procureur, La Haye

15h30 *Débat*

**II° PARTIE**  
**LE TEMPS DES PROCES**  
*Quelle équité ?*

**LES PROCES NATIONAUX**

*Sous la présidence de Jean-François AKANDJI-KOMBE*  
*Maître de Conférences à l'Université de Caen*  
*Chaire Jean Monnet*

*La mise en œuvre de la compétence territoriale*

**15h45**

« **Le déroulement des procès rwandais « gacaca »**

**M. François-Xavier NSANZUWERA**, Ancien Procureur de la République, Secrétaire général de la FIDH, Responsable de programme à *RCN Justice & Démocratie*.

*La mise en œuvre de la compétence universelle*

**16h15**

« **En Belgique** »

Le déroulement du procès ayant conduit au jugement du 7 juin 2001

**Me Georges-Henri BEAUTHIER**, Avocat au Barreau de Bruxelles

**16h45**

« **En France** »

**Mme Brigitte STERN**, Professeur à l'Université de Paris I

**17h15**

« **En Suisse** »,

**Me Marc HENZELIN**, Avocat, *Lecturer Geneva Law School*

**17h45** Pause

**18h** *Débat*

**20h** Dîner

**VENDREDI 8 MARS**

**LE PROCES INTERNATIONAL**

*Sous la présidence d'Alain GARAY*  
*Avocat au Barreau de Paris*

*La mise en œuvre de la compétence internationale*

Les « acteurs » du procès international

**9h45**

« **L'avocat devant le TPIR** »

*De la difficulté de maîtriser la « mixité » de la procédure common law/civil law*

**Me Pascal BESNIER**, Avocat au Barreau de Paris et devant le TPIR

**10h15**

« **Les Organisations non gouvernementales devant le TPIR** »

Du l'utilité de la procédure d'*amicus curiae*, **Hervé ASCENSIO**, Professeur à l'Université de Paris XIII

Les « procédures » du procès international

**10h45**

« L'évolutivité des procédures. Analyse comparée avec le TPIY »

**Jérôme DE HEMPTINNE**, Assistant juridique au Bureau de la Présidence du TPIY (La Haye)

**11h15**

« La place de la *common law* »

**Jammie WILLIAMSON**, Assistant juridique au TPIR, Arusha (Tanzanie)

**11h45** *Pause*

**12h** *Débat*

**12h45** *Déjeuner*

### **III° PARTIE**

## **LE TEMPS DES JUGEMENTS**

*Quelle justice ?*

*Sous la présidence de Paul TAVERNIER*  
*Professeur de droit à l'Université de Sceaux (Paris XI)*  
*Directeur du CREDHO-Paris Sud*

#### **L'APPREHENSION DE LA RESPONSABILITE**

**14h30**

« Des occasions manquées de mettre en cause la responsabilité de la Communauté internationale »

**Eric DAVID**, Professeur à l'Université libre de Bruxelles

**15h**

« De l'absence de responsabilité en cas d'acquiescement »

**Me ROUX**, Avocat au Barreau de Montpellier, avocat auprès du TPIR

#### **L'APPREHENSION DE LA NOTION DE GENOCIDE**

*L'appréhension par les juges nationaux*

**15h30**

« Le génocide dans la législation pénale française. Comparaison avec la jurisprudence internationale »

**Yann JUOVICS**, Conseiller juridique des Chambres d'appel du TPIY et TPIR (La Haye)

*L'appréhension par le juge international*

**15h45**

« La notion de groupe »,

**Edouard DELAPLACE**, Doctorant en droit international, Université de Rouen

**16h15**

« The inchoate forms of genocide, attempt, direct and public incitement and conspiracy », **John**

**JONES**, Barrister, Charter chambers

**16h45** *Pause*

**17h** *Débat*

**17h30** Conclusions **Laurence BURGORGUE-LARSEN**, Professeur à l'Université de Rouen,  
Directeur du Credho-Rouen